

台風15号による被害を受けられた農業者の方へ

# 台風15号災害対策資金

## お取扱期間

平成23年10月3日～平成24年3月30日

### <お使いみち>

- 農業用施設復旧資金
  - ・ 倒壊又は毀損した倉庫、作業場、畜舎、農作物育成管理用施設、その他農業用施設の新設及び補修に必要な資金
  - ・ 農地の復旧に必要な資金
- 営農運転資金
  - ・ 肥料、農薬購入のために必要な資金
  - ・ 営農用資材購入に必要な資金
  - ・ その他農業経営に必要と認められる資金

### <ご利用いただける方>

- 台風15号により被害を受けられた農業者（当組合の組合員）

### <お借入金額・お借入期間>

- 農業用施設復旧資金 3,000万円以内 10年以内（内据置2年以内）  
営農運転資金 500万円以内 5年以内（内据置1年以内）

### <お借入金利及び利子助成金>

お借入期間	お借入金利	利子助成金利率
5年以内	1.00%	1.00%
5年超10年以内	1.50%	1.50%（当初5年間）
		1.00%（5年超）

※浜松市・湖西市及び静岡県信連より、利子助成がされます。

### <担保・保証>

- 原則、静岡県農業信用基金協会の保証をお受けいただきます。
- 担保・保証人が必要となる場合があります。

### <お取扱期間>

- 平成24年3月30日までにお借入できる方が対象となります。

詳しくは、裏面の商品概要説明書をご覧ください。

【災害対策資金 商品概要説明書】

商品名	台風15号災害対策資金（静岡県農業信用基金協会保証）
お取扱期間	平成23年10月3日（月）～平成24年3月30日（金） ※上記期間中にお借入できる方が対象となります。
ご利用 いただける方	・当組合の組合員であって、災害により被害を受けられた農業者（個人・法人） ・原則、直近3期分の決算書提出が可能な方
お使いみち	<ul style="list-style-type: none"> <li>●農業用施設復旧資金 <ul style="list-style-type: none"> <li>・倒壊又は毀損した倉庫、作業場、畜舎、農作物育成管理用施設、その他農業用施設の新設及び補修に必要な資金</li> <li>・農地の復旧に必要な資金</li> </ul> </li> <li>●営農運転資金 <ul style="list-style-type: none"> <li>・肥料、飼料、種苗、農薬及び農業用資材購入に必要な資金</li> <li>・農機具の購入、修理に必要な資金</li> <li>・家畜、家禽の購入に必要な資金</li> <li>・その他、農業経営に必要と認められる資金</li> </ul> </li> </ul>
お借入限度額	<ul style="list-style-type: none"> <li>・1お借入先に対し10万円以上3,000万円以内となります。</li> <li>・運転資金については、500万円以内となります。</li> <li>※それぞれ事業費の範囲内となります。</li> </ul>
お借入期間	<ul style="list-style-type: none"> <li>・6ヶ月以上10年以内</li> <li>・運転資金については、5年以内となります。</li> <li>・据置期間については、施設資金が2年以内、運転資金が1年以内となります。</li> </ul>
お借入金利	<p>【固定金利】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・借入期間 5年以内 1.00%</li> <li>・借入期間 5年超 1.50%</li> </ul>
ご返済方法	元利均等月賦返済、元利均等半年賦返済、元利均等年賦返済のいずれかとなります。
担保及び 保証人	<ul style="list-style-type: none"> <li>・原則、静岡県農業信用基金協会の保証をお受けいただいた上、当該申込金額に既往の農業者ローン借入金残高及びJA農機ハウスローン借入金残高を加えた合計額に応じて、以下の条件が必要となります。</li> <li>①500万円以下の申し込みについては、原則として担保及び保証人は不要です。</li> <li>②500万円を超える申し込みについては、担保及び保証人が必要です。</li> </ul>
機関保証	原則、静岡県農業信用基金協会の保証が必要となります。
保証料	本人負担とします。
手数料	<ul style="list-style-type: none"> <li>・不動産を担保とする場合の繰上返済 全額・・・31,500円 一部・・・3,150円</li> <li>・その他の場合の繰上返済 全額・一部（5年以内）・・・3,150円 ※5年超は無料となります。</li> <li>・条件変更手数料・・・5,250円</li> </ul>
その他	お申し込みに際し、当組合における融資審査及び保証機関において所定の審査をさせていただきます。審査の結果によっては、ご希望に添いかねる場合もございますので予めご了承ください。

詳しくは、最寄の各営農センター、各支店窓口へお問い合わせください。